

DOM SICHERHEITSTECHNIK

# Färbungen

Finishes | Finitions  
Kleuren | Acabados | Finiture

SICHERHEIT, QUALITÄT, DOM.



# Färbungen | Finishes | Finitions Kleuren | Acabados | Finiture

**01** matt vernickelt  
dull nickel  
nickelé mat  
mat vernikkeld  
niquelado mate  
nichelato opaco

**04** glanz verchromt  
bright chrome  
chromé brillant  
glans verchroomd  
cromado brillante  
cromato lucido

**05** matt gebürstet  
satin brass  
brossé mat  
mat geborsteld  
latón mate  
ottone satinato

**06** poliert  
polished brass  
poli  
gepolijst  
latón pulido  
ottone lucido

**07** brüniert  
light oxydised bronze  
bruni  
gebruind  
bronze oxidation  
brunito

**09** altdeutsch gefärbt  
dark oxydised statutory  
bronze ancien  
oudduits gekleurd  
bronze antiguo  
bronzio antico

**10** bronze  
bronze  
bronze  
brons  
bronce  
bronzio

**17** schwarz  
black  
noir  
zwart  
negro  
nero

**25** vergoldet  
gold plated  
doré  
verguld  
dorado  
dorato

Innovative Produkte mit hohem Kundennutzen sind attestierte Markenzeichen von DOM Sicherheitstechnik. Bitte beachten Sie, dass produktionstechnische Abweichungen sowie die üblichen, galvanisch bedingten Farbabweichungen unvermeidbar sind und Reklamationen ausschließen. Färbungen 10 und 17 sowie Pulverbeschichtungen in RAL Farben nur bei Wendeschlüsseln möglich.

Innovative products with a high level of customer benefit are certified trademarks of DOM Sicherheitstechnik. Please note, that production related variations, as well as normal colour variations resulting from the electroplating process, cannot be avoided and are excluded from our product liability. Finishes 10 and 17 and powder coating in RAL colors only for reversible key systems.

Les produits innovants présentant de nombreuses possibilités d'utilisation pour le client sont des marques commerciales déposées de DOM Sicherheitstechnik. Nous insistons sur le fait que les divergences techniques du produit ainsi que dans la teinte galvanisée sont inévitables et excluent toute réclamation. Finitions 10 et 17 et revêtements en couleurs RAL seulement possible pour les clés réversibles.

De innovatieve producten met veel gebruiksmogelijkheden voor de klant zijn geregistreerde handelsmerken van DOM Sicherheitstechnik. Wij wijzen er echter op dat producttechnische afwijkingen, alsmede galvanische kleurafwijkingen onvermijdelijk zijn en reclamaties uitsluiten. Kleuren 10 17 en poeder coating in RAL-kleuren alleen mogelijk als keersleutels.

Rogamos tengan en cuenta que las divergencias derivadas de cuestiones técnicas en producción, pueden producir las usuales diferencias de color. Debido a la galvanización de los productos. Por ello, no aceptaremos ninguna reclamación por este motivo. Acabados 10 y 17 y pintura en polvo en colores RAL sólo cuando se enciende las llaves reversibles.

Gli innovativi prodotti DOM Sicherheitstechnik sono disponibili in molte finiture. Nella realtà è possibile che la finitura richiesta presenti differenze dovute alla tecnica di produzione nonché inevitabili differenze di tonalità di colore rispetto agli esempi sopra riportati. In questi casi la garanzia non potrà essere applicata. Finiture 10 e 17 e verniciatura a polvere RAL a colori solo quando le chiavi reversibili.



**01** matt vernickelt



**04** glanz verchromt



**05** matt gebürstet



**06** poliert



**07** brüniert



**09** altdeutsch gefärbt



**10** bronze

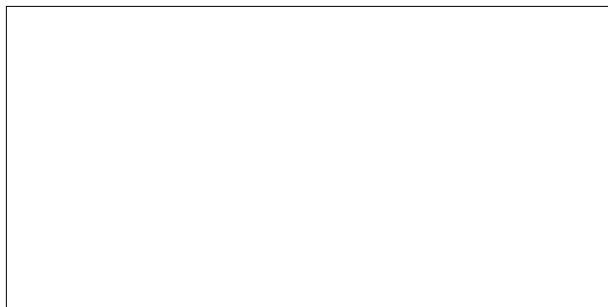


**17** schwarz



**25** vergoldet

Ihr Sicherheitsfachberater:



[www.dom-sicherheitstechnik.com](http://www.dom-sicherheitstechnik.com)



SICHERHEITSTECHNIK

DOM Sicherheitstechnik  
GmbH & Co. KG  
Postfach 1949  
D-50309 Brühl  
Tel. +49(0)22 32 - 704 0  
Fax +49(0)22 32 - 704 375  
[www.dom-sicherheitstechnik.com](http://www.dom-sicherheitstechnik.com)  
[dom@dom-sicherheitstechnik.com](mailto:dom@dom-sicherheitstechnik.com)

DOM Sicherheitstechnik GmbH  
Missindorfstraße 19-23  
A-1140 Wien  
Tel. +43(0)1 - 7 89 73 77  
Fax +43(0)1 - 7 89 73 77 73  
[www.dom.at](http://www.dom.at)  
[office@dom.at](mailto:office@dom.at)

DOM AG Sicherheitstechnik  
Breitenstraße 11  
CH-8852 Altendorf  
Tel. +41(0)55 - 4 51 07 07  
Fax +41(0)55 - 4 51 07 01  
[www.dom-sicherheitstechnik.ch](http://www.dom-sicherheitstechnik.ch)  
[dom.schweiz@dom-sicherheitstechnik.ch](mailto:dom.schweiz@dom-sicherheitstechnik.ch)

DOM S.A.S.  
214 Z.A. Les Petits Carreaux  
2, Avenue des Roses  
F-94386 Bonneuil-sur-Marne Cedex  
Tel. +33(0)1 - 45 13 69 69  
Fax +33(0)1 - 43 39 03 57  
[www.dom-france.com](http://www.dom-france.com)  
[info@dom-france.com](mailto:info@dom-france.com)

RONIS-DOM Ltd.  
Unit 1 Junction 2 Industrial Estate  
Demuth Way, Oldbury  
GB-Birmingham, B69 4 LT  
Tel. +44(0)121 - 5 69 77 90  
Fax +44(0)121 - 5 69 77 98  
[www.ronis-dom.co.uk](http://www.ronis-dom.co.uk)  
[sales@ronis-dom.co.uk](mailto:sales@ronis-dom.co.uk)

DOM-Nederland  
Postbus 1186  
NL-2280 CD Rijswijk  
Tel. +31(0)70 - 3 19 30 06  
Fax +31(0)70 - 3 99 69 03  
[www.dom-nederland.nl](http://www.dom-nederland.nl)  
[info@dom-nederland.nl](mailto:info@dom-nederland.nl)

Benidorm Locks, S.L.  
P.O. Box 175  
E-03530 La Nucía, Alicante  
Tel.: +34(0)96 - 68 97 97 9  
Fax: +34(0)96 - 68 97 97 8  
[www.benidormlocks.com](http://www.benidormlocks.com)  
[info@benidormlocks.com](mailto:info@benidormlocks.com)

HOBERG NV/SA  
Dorpstraat 444  
B-3061 Leefdaal  
Tel. +32(0)2 - 7 67 33 02  
Fax +32(0)2 - 7 67 87 03  
[www.hoberg.be](http://www.hoberg.be)  
[info@hoberg.be](mailto:info@hoberg.be)

HOBERG Luxembourg AG  
2, rue d'Anvers  
L-1130 Luxembourg  
Tel. +352(0) - 26 18 75 75  
Fax +352(0) - 26 18 76 76  
[www.hoberg.lu](http://www.hoberg.lu)  
[info@hoberg.lu](mailto:info@hoberg.lu)

DOM Polska Sp. z o.o.  
ul. Krótka 7/9  
PL-42-200 Częstochowa  
Tel. +48(0)34 - 3 60 53 64  
Fax +48(0)34 - 3 60 53 67  
[www.dom-polska.pl](http://www.dom-polska.pl)  
[jgawecki@dom-polska.pl](mailto:jgawecki@dom-polska.pl)

C. P. Jakobsen  
Knud Bro Alle 7 B  
DK-3660 Stenlose  
Tel. +45(0)48 18 - 47 00  
Fax +45(0)48 18 - 47 41  
[www.cpj.dk](http://www.cpj.dk)  
[cpj@cpj.dk](mailto:cpj@cpj.dk)

C.R. SERRATURE S.P.A.  
Via Regaldi 13  
IT-10154, Torino  
Tel. +39(0)11 - 2 48 23 20  
Fax +39(0)11 - 2 48 19 85  
[www.cr-serrature.com](http://www.cr-serrature.com)  
[info@crserrature.191.it](mailto:info@crserrature.191.it)

Securidev CZ spol.s.r.o.  
U Pekarky 1a/484  
CZ-180 00 Praha 8  
Tel. +420(0)2 - 22 78 34 10  
Fax +420(0)2 - 22 78 30 06  
[info@securidev.cz](mailto:info@securidev.cz)  
[www.securidev.cz](http://www.securidev.cz)

